

A l c e s t e  
von  
W i e l a n d u n d S c h w e i ß e r  
in einem Clavierauszuge  
herausgegeben von M\*\*\*.

2211



---

Berlin und Libau,  
auf Kosten des Verfassers, und in Commission bey Lagarde und Friedrich.  
1786.



## Vorbericht.

Nimmer würde der Herausgeber des gegenwärtigen Auszugs auf den Einfall gekommen seyn, dem berühmten Urheber dieses Werks dabei vorzugreifen, wenn er irgend hätte vermuthen können, daß dieser selbst mit einer ähnlichen Arbeit einmal hervortreten würde. Zu hoffen war dies indessen nicht, da dieser entweder gar zu bescheidne oder zu sehr in seinem eignen Genusse lebende Mann die Freunde seiner Kunst und seiner Muse insonderheit so gänzlich vergessen zu haben scheint. Nicht einmal seine Rosemunde, die doch in Manheim und München schon vor so langer Zeit aufs Theater gebracht worden ist, selbst diese hat er dem Verlangen des Publicums bis diese Stunde noch nicht hingeben mögen. Woher dann aber seit der Herausgabe der Alceste diese fortwährende Abneigung von aller öffentlichen Mittheilung bei ihm? Sollte die Vermuthung doch wohl begründet seyn, daß jene Beurtheilung in der berl. Bibliothek ihm zu wehe gethan, als daß er ähnlichen Ungerechtigkeiten sich noch einmal Preis zu geben gewilligt wäre? Und dennoch wird man sich derselben auch nicht so ohne alle Einschränkung überlassen können, wenn man seinen anderweitigen Einsichten nicht gänzlich zu nahe treten will. Denn in der That, wie wäre es möglich, daß er allein es nicht wissen sollte, was den Neid jener Schule zuerst wieder ihn rege gemacht? Und weiß er es, wie könnte er nach diesem Vorgange und vollends bei dem seiner Seits so gar zu überzeugend gelieferten Beweise, wie weit er jene verbündete Schreier in der Hauptsache hinter sich ließ, wohl eine andre Begegnung von ihnen erwarten, als ihm von ihnen zu Theil geworden ist? Gewis sie müssen es nicht wenig empfinden, daß gerade ein Mann, der so ganz und gar nicht zu ihrem Bunde gehörte, der sich mit keiner Eilbe öffentlich erhebten Lobes oder Tadels an sie zu schließen suchte, und der außer seiner Kunst auch überhaupt mit keinem einzigen anderweitigen

Borjuge

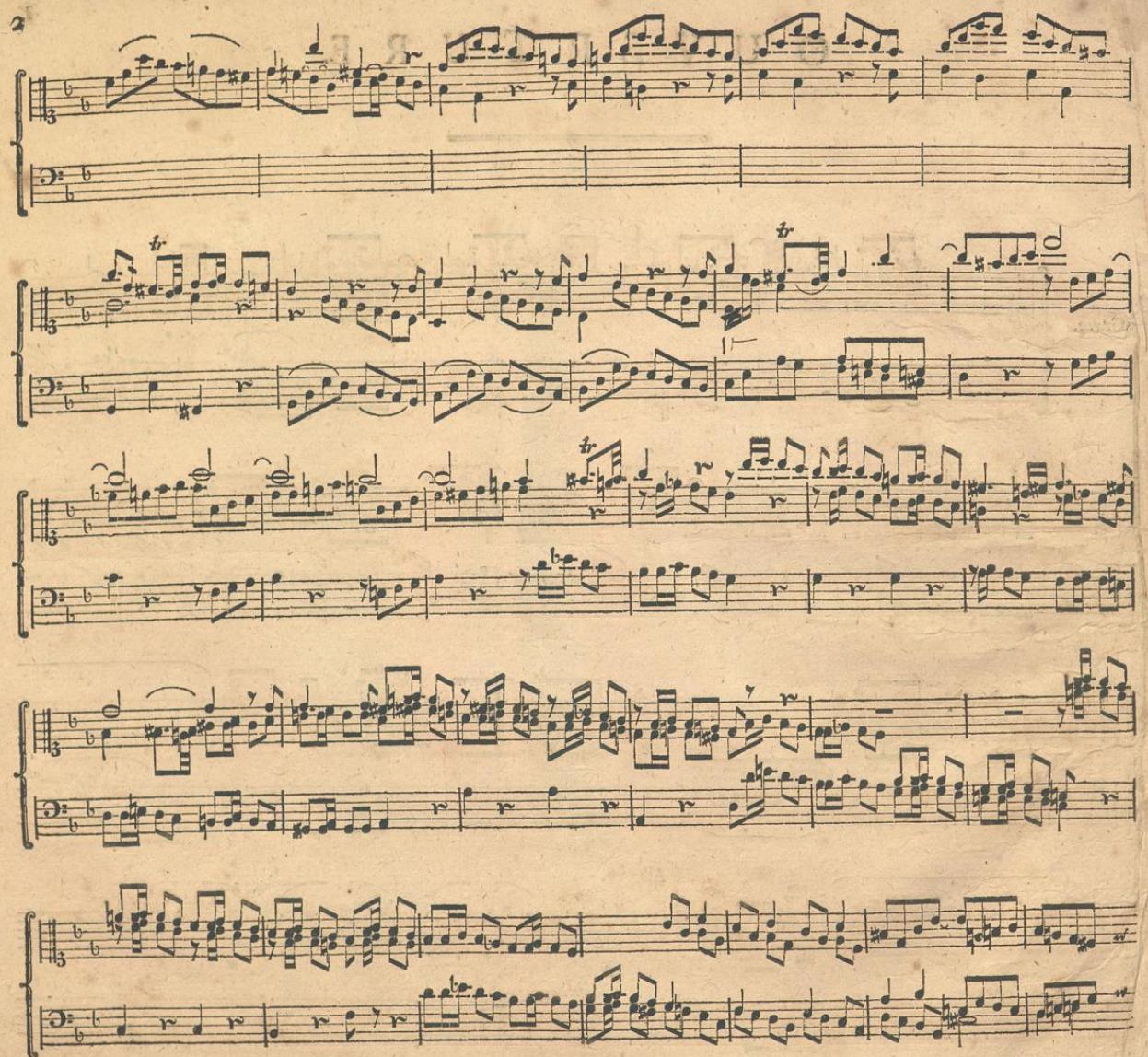
Vorzuge Aufsehen machte, in einem Gebiethe dieser von ihnen gleichfalls gepflegeten Kunst mit einer Arbeit erschien, zu welcher sie die erforderlichen Kräfte bisher nur lediglich sich selber zugetraut hatten. Und was war da natürlicher als jene beträchtigte Rezension, die mittelst einer Menge ausgekramter Grundsätze zuvörderst durch einen Schein von Gründlichkeit täuscht und hintenher durch eine bei den Haaren herbei gezogene Anwendung derselben auf das heurtheilste Werk die elendeste und verächtlichsten Nebenabsichten verrath. Daß Schweißer schwieg und auch noch keinen andern für sich reden ließ — wer fühlt das Zeugniß nicht, daß er sich hiedurch selber gab? — allein so bald er sich auch noch dem Publico nun nicht mehr weiter mitzutheilen entschloß, so räumte er seinen Widersachern erst gerade dadurch einen wirklichen Vortheil über sich ein.

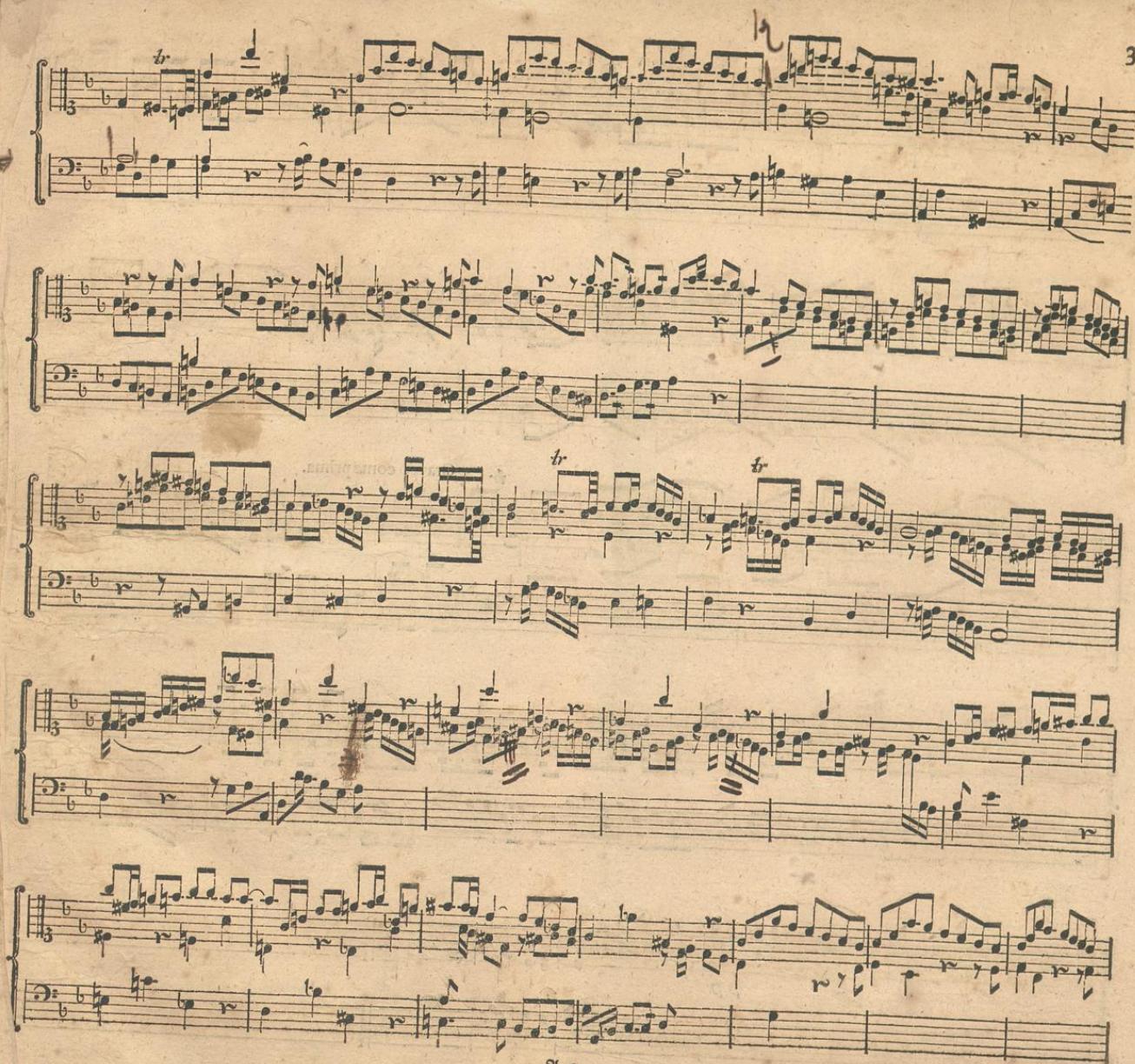
Was diesen Auszug nun selber betrifft, so hat man die Erscheinung desselben einzigt dem Wunsche einer nicht unbeträchtlichen Menge von Freunden und Verehrern des Componirten zu danken, und man hat keinen Fleiß gespart, ihn einer Seits dem Wunsche jener, und anderer Seits der schuldigen Ehrethaltung gegen diesen gemäß einzurichten. Die Art von Partitur, in welcher Hr. Schweißer seine Arbeit herausgegeben, hat sicher nur von wenigen Clavierliehabern zum Privatgebrauche benutzt werden können, des hohen Preises nicht zu gedenken, der bei weitem die mehresten von der nähern Bekanntschaft mit diesem trefflichen Werke zurück geschreckt haben wird. Alle diese Hindernisse für die weitre Verbreitung desselben sind nun durch den gegenwärtigen Auszug aus dem Wege geräumt, und man hat Grund zu hoffen, daß das Publicum in einer vielleicht lange schon gehegten Erwartung jetzt, ehe es sich dessen versehen, befriedigt worden ist.

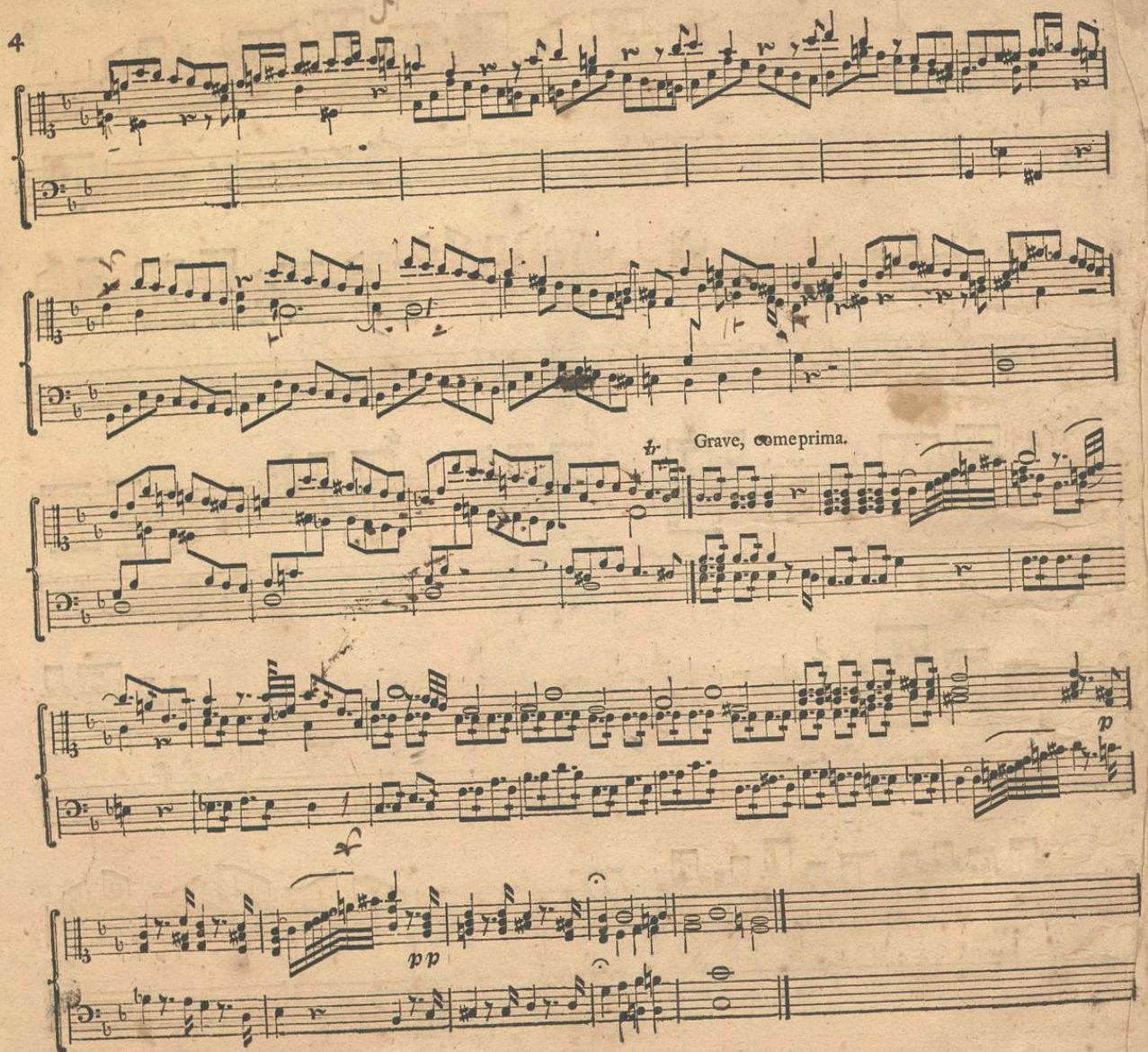
22 \*\*\*

# O U V E R T U R E.

The image shows a handwritten musical score for an overture. The score consists of four staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature varies between common time (indicated by 'C') and 6/8 time (indicated by '6'). The first staff is labeled 'Grave.' and features a dynamic marking 'ff' (fortissimo) at the end of the first measure. The second staff begins with a dynamic 'p' (pianissimo). The third staff starts with a dynamic 'ff'. The fourth staff begins with a dynamic 'ff'. The music includes various note heads, stems, and bar lines. Measure numbers 1 through 10 are visible above the staves. The score concludes with a final dynamic 'ff' and a repeat sign with a 'C' below it. The title 'O U V E R T U R E.' is centered at the top of the page, and the name 'Alceste.' appears at the bottom left.







# Alceste.

5

## Erster Act.

Alceste allein.

Er ist ge-kommen, der Bo-te, der die Ant-wort mit des Gottes von Delphi bringt. Ich wag-te nicht, ihn an-zu-hören. Ach! ich wag-te nicht, die Augen zu ihm auf-zu-he-ben!

Ach! ich wag-te nicht, die Augen zu ihm auf-zu-he-ben! An sei-nen Lip-pen hängt dein Schick-sal, dein Schick-sal, mein Ad-met das Schick-sal deiner

Andante.

Gat-tin p O, gu-te p Götter habt ihr jemals der  
frönen Lie-be Flehn-euch röhren las-sen so hört mich Göt-ter Ret-ter, ret-ter ihn! Wo nicht, so las-set mich mit ihm er-blaf-sen.

Alceste.

B

Allegro ma non troppo.

Aria.

*p*

*cresc. fin' all fortiss.*

*p*

*p* *ff*

*p* *ff*

*p*

*p*

zwi - schen

Angst, zwi - schen Angst und zwi - schen Hof - sen, schwankt mein Le - ben

schwankt mein Le - ben, zwi - schen Angst und zwi - schen Hoffen, schwankt — mein  
 Leben, mein Le - ben schwankt zwi - schen Angst und zwi - schen Hoffen, wie im Ra - chen der em-pö - ten  
 Gluth ein Na - sse - chen ängst - lich, ängst - lich, zwi - schen Klip - pen treibt —  
 Zwischen Angst und zwi - schen Hoffen schwankt mein Le - ben schwankt mein  
 Le - ben wie im Ra -



scho - net den Gat - ten, o scho - net den Gat - ten, den Gat - ten, den Gat - ten, ich stel - le mich zum Op - fer dar, zum Op - fer  
 den Gat - ten, ich stel - le mich zum Op - fer dar, zum Op - fer  
 (Sie fällt auf die Knie.)  
 dat.  
 smorz  
 Euch weih' ich mein Le - ben euch  
 Allegro. (Sie steht auf.)  
 weih' ich mein Le - ben euch weih' ich mein Le - ben. Sie ha - bens ver - nom - men, sie  
 ha - bens ver - nom - men sie kom - men sie kom - men Ich  
 Ich  
 ho - re das Schwei - ben der schwär - zen Ge - fie - der sie stei - gen her - nie - der sie  
 Alceste. E

stei = gen her = nie = der sie ho = len das Op = fer sie ho = len das Op = fer zum Do = des All =

tar; sie kom = men, sie kom = men, sie ho = len das Op = fer zum Do = des al = tar --- sie ho = len das

Op = fer zum Do = des al = tar. Ihr ic. Dal Segno.

Parthenia.

Recit. Andante.

O Götter, höret nicht, was in der Angst der gärtlich-sten Verzweiflung ein liebe-kran-kes Herz euch angethet!

Komm liebste Schwester, Komm in meine Arme, Komm zu dir selbst zurück!

dolce pp

Allegro.

Bes sin ne dich, U - ce - sie. Sich mich an, die dich so gärt - lich von un - ster Kindheit an ge - liebt, mich, die du  
wie - der so gärt - lich lieb - test!

Andante.

Kannst du den Ge - dan - ken mich zu ver - las - sen nur er - träg - lich  
fin - den. Ver - las - sen willst du Freun - de, Vater - land und Kin - der Ill - es was den Sterb - li - chen das Lieb - ste ist ver - las - sen? Die - ses  
gold - ne Licht der Son - ne mit der ew - gen Nacht des Kar - sa - rus ver - tau - schen? Je - der Freude des Le - bens, je - den schönen Blick in won - ne - vol - le

Allegro.

Da - ge die dir win - ken, ent - a - gen? Schreck - lich! Nein, nein, du sollst es nicht.

E 2.

Alceste.

D ruf's zu - rück, Un-sin - ni - ge, das rá - sche ent - seg - li - che Ge - läubd! Es ist un - wie - der - ruf - lich, ver - ge - bens mar - terst du

Andante.

mein lei - dend Herz; las ab, Parthe-ni - a! las ab, Par - the - ni - a! Nur zu sehr em - pfin - de ich der Trennung Quaal!

O mei - ne Kin - der! o mei - ne Kin - der! o mein Ge - mahl o mei - ne Schweste, o mei - ne

Schweste, o mei - ne Schweste Bald, bald wer - den die - se halb er - losch - ne Augen nicht mehr voll

Lie - be sich an eu - rem Anblick wei - den, die Par - ce ruft, die Par - ce ruft wir müssen, ach wir müssen scheiden!

Parthenia.

Uns schei-den      O! ver-schü-tet es ge-rech-te-! Göt-ter!      Mein, Al-ces-te nein!      Noch ist es  
Zeit.      Die Göt-ter ha-ben Mit-leid, sie ha-ben Mit-leid mit un-ster Schwach-heit; hd-ren nicht Ge-lüb-de von Ver-  
zweiflung der Lie-be aus-ge-prest! Es ist — — Es ist ge-schehn, sie ha-ben mich er-hört.      Der Tod er-war-tet gie-tig sei-ne  
Deu-ste, schon fühl ich sei-ne Hand — wie kalt sie ist! Ein ban-ges Schau-zern läuft durch met-ne  
Adern!  
Par-the-ni-a! le-ge dei-ne Hand auf die-sen Arm und füh-zle!  
Göt-ter! Ja ich  
Alceste.

Andante sempre a tempo.

pianis. sempre.

Parth. Alceste.

## Adagio.

ster-be, und mich ge-reu-et mein Ge-lüb-de nicht.  
 Du lebst Ad-met du lebst,

wie süß ißt der die nur für dich ge-lebt, für dich zu ster-ben! Nein, nein, nein  
 nein, bey al-ten Mächten des Olym-pus! du sollst nicht ster-ben; wenn im ganzen Um-fang der all-be-leben-den Na-tur ein Mit-tel  
 übrig ist. Ich ei-le. Gu-te Göt-ter, o helft, o ret-tet sie! Wo-hin, wo-hin Par-the-ni-a?

hö-re mich! Sie ist ent-slohn! Un-glück-li-che! dein Ei-fer ist um-sonst: kein Mit-tel, kei-ne Wun-der-kraft der

a Tempo.

Kunst, kann ei-nen Tag zu mei-nem Le-ben fe-szen; ich bin den To-des-göt-tern hei-sig, ich ster-be

die-ses bange, lang-sam durch mein Zu-ner-stes hin-kriech-en-de noch  
nie ge-fühl-te Schau-ern — Es ist der Tod!

Larghetto. Par-

the-mi-a. sforz. Ad-met! wo seyd ihr? wo seyd ihr? mancando.

du o du mein zwei - tes beß - res Ich! wo bist du? wo bist du? wo bist du? kanst du,  
 kanst du mich in die - sem leg - ten Kampf ver - las - sen du kanst mich ver - las - sen, in die - sem leg - ten Kampf, kanst du mich ver -  
 las - sen? du kanst mich ver - las - sen ver - las - sen? wo bist du? in diesem leh - ten Kampf kanst du mich ver -  
 las - sen? ver - las - sen? o! du kanst mich ver - lassen?  
 Ich sterb, ich sterb, ein Op - fer mei - ner Pflicht, ein

25

Opfer meiner Pflicht,  
Du lebst Admet! du lebst, und ei- lebst  
nicht. Alle stens Seele auf zu fas-sen? du lebst Admet und ei- lebst nicht, du ei- lebst nicht. Alle stens Seele auf zu  
fas-sen? Admet! Du ei- lebst nicht.

pianiss. sempre

smorz

Ende des ersten Akts.

## Ende des ersten Acts.

Alceste.

65

## A I C E S T E.

## Zweyter Act.

Abmet.

(Tenor.)

Wo ist sie? daß ich die - se Freude in ih - rem Busen schüt-te; die - se Wonne mit ihr em-pfin-de; dieses neue Leben in ih - ren

Ar-men doppelt wie-der-füh - le. Allmächtige Göt - ter! Welch ein Wun - der rief so plötz - lich mich vom schwarzen

U - fer des Stix zu - rück? Wem

Aria Tempo Giusto.

dank ich dies Le - ben, wem dank ich die Won - ne zum groei - - - ten - - - ma - le ge - boh - ren zu

seyn? Mit wel - cher Wol - lust saugt,

o al - les er - qui - cken-de Son - ne, mein Au - ge, mein



Wem dank ich dies Leben, wem dank ich die Monne, zum zwey se-ten ma=le ge=boh-ren ge-boh-ren zu sehn?

Mit welcher Wol-lust saugt, mit welcher Wol-lust saugt,

o alles er=qui=cken-de Sonne, mein Au=ge dei-ne Strah=len ein! mit wel=cher

Wol - lust, mit wel - cher Wol - lust, mit wel - cher Wol - lust, saugt mein Au - ge, mit wel - cher  
 Wol - lust, mit wel - cher Wol - lust del - ne Strah - - - - -  
 len dei - ne Strah - len ein! Mit di wel - cher Wol - lust saugt  
 al - les er - qui - cken - de Sonne, mein Au - ge, mein Au - ge mein Au - ge dei - ne Strah - - - - -  
 len dei - ne Strah - - - - - len ein! dei - ne Strah - len

1200 700 den 100

ein!

Wohl-thä - si - ge Göt - ter wohlthä - ti - ge Göt - ter! euch dank ich, euch dank ich die

Wonne euch dank ich euch dank ich die Wonne zum zwey - ten ma - le, zum zwey - ten ma - le gebo - ren zu

sehn gebo - ren zu sehn! Wohl thä - si - ge Göt - ter, euch dank ich, die Wonne, zum zwey - ten - ma - le ges

boh - - - ren zu sehn!

Parthenia.

Admet.

Parthenia.

Recit. *Un-glück-li - cher! du ü - ber - läs - ses dich der Freude? wüsstest du — Par - the - ni a! Gott! wo werd ich Wor-te fin-den, dies*

*schred - li - che Ge - heimniß — Welch ein Ge - heimniß? Schwester dei - ne Wor - te sind schre - kend, schre - kend - der dein Blick! o re - de, re - de! Beweinen -*

(Eine lange Pause.)

Admet.

*wür - di - ger! — Al - ce - ste, dei - ne Gat - tin — ich kann nicht reden — Sieh!*

*Al - ce - ste! Göt - ter! welch ein tod - ten - der Ge - dan - ke trifft wie ein*

Parthenia.

Admet.

*Dorn - ner - keil in mei - ne See - le! Al - ce - ste! — Stirbt — du lebst — nun weisst du al - les! Weh mir! sie stirbt? sie*

*stirbt, da - mit ich le - be? o Lieb! o Tu - gend — du für de - ren Werth die Spra - che kei - nen Na - men hat, Ge - tren - ste,*

Alceste.

*Be - ste, Ge - lieb - te - ste der Wei - ver! hö - re hö - re mich! O! heb be dei - ne Au - gen sich zu dei - nen Fü - sen mich — O mein Ab -*

Admet.

met, du lebst? Dank sei den Göttern! du lebst! Für dich! für dich allein, Alceste! was könnte dies Geschenk der Götter ohne dich mir helfen?

Parthenia.

Alceste.

Ach! Admet, zu theuer zu theuer mußt du es ersuchen! Zu theuer, sagst du? O Parthenia, du kennest nicht, was eine liebende ges

treue Gattin fähig ist.

Terzetto.

Hätt ich für sein schönes Leben tausend Leben hinzu geben, o! mit

Freuden, o! mit Freuden gäb ich sie; hätt ich tausend tausend Leben, o! mit Freuden gäb ich sie! Große

Parthenia.

Bende.

Götter weile Liebe Welch ein Beispiel, reiner Triebe. Mein nein, die Erde sah es  
Mein die Erde die Erde sah es

33

Parthenia. Admet. Beide.

Welch ein Venspiel Welch ein Ven-spiel! Die Er-de sah es nie,  
nie. Die Er-de sah es nie, die Er-de sah es nie.  
Die Er-de sah es nie, die Er-de sah es nie.

Alceste.

Oh-ne dich wie könn' ich le-ben, o Ge-lieb-ter, sa-ge wie? o sa-ge wie? o sa-ge

Parthenia. Admet. Beide.

wie? Bestes Weib! Be-stes Weib, dein eig-nes Le--ben für den Gat-tan hin-zu ge-ben,  
dein eig-nes Le--ben für den Gat-tan hin-zu ge-ben,

Alceste.

für den Gat-tan den Gat--ten, für den Gatten hin-zu ge-ben! Hätt' ich  
ge-ben für den Gat--ten, für den Gatten hin-zu ge-ben!

Alceste.

tau - send hin - zu - ge - ben, hätt ich tau - - send hin - zu - ge - ben, mit Freuden, mit Freu - den, mit Freuden gäb ich  
 sie mit Freuden, mit Freuden, mit Freu - - - - -  
 - den mit Freu - den gäb ich sie mit Freuden mit Freu - den, mit Freu - den gäb ich sie mit Freu - den gäb ich  
 sie.  
**ff**  
**Récit.**  
**Admet.**  
 Zu lang, All - ce - ste, ließ ich dich in ei - nem Kreisum, den mein Herz ver - abscheut! Du, die ich mehr als diese Au - gen,  
 $\frac{2}{3}$   $\frac{5}{3}$   $\frac{4}{3}$

mehr als meine Seele liebe, du soltest sterben? Für mich? Für mich? und dein Admet, der nur um deinet willen noch zu aghamen wünschte er  
 6\* \*  
 sollt um diesen Preis sinken-lau-fen? O, glaub es nicht Alceste! halte nicht den Mann, der deiner Liebe würdig war, verschmälichen ver-haßten Greheit  
 Alceste. (Sehr langsam.)  
 fahig. Admet, ich kenne deine ganze Liebe, hier fühlst sie: mein eigenes Herz ist mir für deines Brüge. Besiermann, ich kenne die  
 6 7  
 Güte deiner Seelen: groß und edel-müthig ist sie, und dies entscheidet unsren Streit. Wie solltest du dich weigern können, dem Weibe, die du  
 liebst, die Quaal dich zu versorgen, die schrecklich sie der Quaalen, ab zu nehmen? Du bist ein Mann; ich nur ein  
 schwaches, mutloses Weib! O! sag nicht, Admet, du liebst mich, wenn du nur 7b denken, nur zweifeln kannst, daß ich  
 6 7b

## Admet.



hol-de, schöne, lieb-sa-thmen-de Ge- schdpf in seines Blü-the dem Or-eus op-fern? Mein, ihr seid nicht Göt-ter,

## Alceste.

o der ihr könnt es nicht. O! mäß-ge dich, Ad-met! Er-gür-ne nicht die Mäch-te, die uns trennen! viel-

leicht daß die Ge-vult, wo-mit wir ih-rem Wil-ten uns un-ter-ver-fen, ih-re Strenge mil-dert. Vielleicht er-weicht sie — — Doch, was hält' es,

uns mit eit-ler Hof-nung un-fern Schmerz zu täu-schen? A pol-lo hat ge-spro-ch'en! Mein Ge-mahl, Ge-lieb-ter, be-ster Mann, wie könnt ich

schö-ner, wie könnt ich schö-ner mein Le-ben, als für dich, ver-lie-ren? Ver-lie-ren? Mein! wenn du lebst, ist es nicht ver-loh-ten!

Leb ich nicht in dir? Was kann ich sa- gen? Gott! was kann ich ihr er- wie-bern? Schau in meine See-le, ge- liebtes Weib! Al- ce-ste höre mich! Um aller

Göt-ter wil- len hö- re mich! Du hofst, durch deinen Tod, meinles ben zu er- kau-fen? Ver-ge-bens hof-fest du dei-ne Wohlthat ist an mir ver-

loh-ren. Ich kann nicht, kann dich nicht über - le - ben! Un- fre See - len hat die Lie - be un-auf - lös -lich in ein - an - der ver - webt, und e - wig, e - wig

Allceste.

un - zer-kenn - bar ver - ei - nigt sol - len sie ins Land der Schatten ge - hen Er hört mich nicht. Par - the-nia, geh, und ho - le mir sei - ne

Admet.

Kin - der her! Al - ce - ste, sei ge - recht! Du, die so zärt - lich liebst so e - del denkt; o sey ge - recht! Al - ce - ste! Kannst du von mir ver -

lan - gen; was in mei - nen eig - nen, was in al - ler Au - gen - mich - ent - eh - ren müg - te? Mein,

Allceste.

beym Himmel, nein, ich will die Schmach nicht dulden, daß je - der, dem ein Herz im Bu - sen schlägt, mit Finzern auf mich wei - se, sa - ge: hier  
 geht er, hier, der Fe - ge, der sein Le - ben mehr als sei - ne Eh - de lieb - te; der fä - big war, mit sei - ner Gattin sich vom To - de los zu  
 Alceste.  
 kau - sen! Und kann Ad - met ver - ges - sen, daß sein Le - ben nicht ihm, nicht sei - ner Gattin zu - ge - hör - ret? Hast du kein Volk, daß dich an - be - tet?  
 hast du sei - ne Thränen, sei - ne Opfer, sei - ne Ge - läb - de für dein Leben schon ver - ges - sen? Ver - ges - sen, wie es scha - ren - weis mit bleichen Ge -  
 sich - tern mit em - por um Hül - fe ge - rungenen Ar - men deinen Vorhof füll - te? O! laß nicht mit dem Gram, dich ihrer Lie - be un - werth zu  
 Admet.  
 sehn, All - ce - stens Geist vor deinen Wä - tern sich ver - ber - gen müssen! Grau - sa - me, hb - re auf, mein Herz zu fol - tern! Ich kann in die - ser schrecklichsten der

Stun-den nicht den-ken, nichts als dich! Du, du, M-e-sse, d  
<sup>6</sup>  
 4  
 bist mir die gan-ze Welt! ver-lehr ich dich, so ist für mich kein Volk, kein  
 Va-terland, kein Le-be-n mehr — Auch kei-ne Kin-der Ab-me-te.  
K  
 6b  
 Larghetto.  
 Komt, Kinder, laßt zum  
 leh-ten-mal an die-se Brust euch drüs-chen!  
G  
 Sü = se, rüh = rea = de Ge =  
 schid-pfe  
 bald, o mei-ne Kin-der, bald habt ihr kei-ne  
 Mu-ter mehr!  
Ab-me-te  
 pp  
 R 2

o sich sie an! Und wenn du je den an dem Namen der dir heilig seyn soll, vergessen hast, kaufst du vergessen  
 Admet.  
 daß du Vater bist? Unwiederstehliches Weib! Wer kauf dich hören, dich sehn, dich sterben sehn, und überleben wollen? O! dir gab ein Gott es  
 ein, die Pfänder unsrer Liebe mir zu Hülfe zu rufen  
 Siehe du sie an, Messe sie! er barm dich ih rer Unschuld ihres zarten hulfs losen Allters! Sieh, wie sie versteckt, mit Liebe voller  
 Angst, die kleinen Arme dir entgegen strecken. Messe  
 Ge liebster schone deiner sterbenden zu schwachen Gattin: Kürze

nicht durch dei-ne grau-sa-me Zür-tlich-keit die Au - gen - bli - ke, die uns die Par - ge schenkt. O! meine Kin - der, ihr füh - let nicht was ihr ver - .

Adagio.

Alceste. Admet.

Alceste.

liert. Ich fühl's für sie. Und än-derst nicht den schreckli-chen Ent - schlug? Wie kann ich? Ach! Ad - met, die To - des. Göt - ter sind un - er - bitt - lich!

Eines von uns bez - den muss fal - len! O! um um-streit Lie - be, um die - ser ar - men Un - mündi - gen, um dei - ner Gattin wil - len, las - mich al -

Admet.

lein das O - pfer seyn?

Es ist zu viel!

Aria con affetto.

dolce.

Alceste.

*Wei-ne nicht, wei-ne nicht, du mei-nes*  
*Her-zens Ab-gott! wei-ne nicht, wei-ne nicht, du mei-nes Her-zens Ab-gott.*  
*Gön-ne mir im Scheiden, gön-ne mir im Schei-den, noch die süsse der Freu-den, noch die süsse der Freu-den; daß mein Tod mein*  
*Tod, daß mein Tod dein Le-ben ist. Wei-ne nicht, wei-ne nicht, daß mein Tod ---*

daß mein Tod, mein Tod dein Leben, — — — ist.  
 smoz Weine nicht, weine  
 nicht, du Ab-gott meines Herzens! weine nicht, weine nicht, du mei-snes Herzens  
 Ab-gott!  
 gön-ne mir im Schei-den,  
 gön-nemir im Schei-den noch die süsse sie der Freuden weine nicht, weine nicht weine

nicht, daß mein Tod dein Leben ist! Weine nicht, weine nicht, Ab — — gott mei — nes  
 pf

Herz - ges! Gdu - ne mit im Schei - den, noch die fü - se - steder Greu — — den, noch die fü - se - sie der  
 rinfr.

Greu — — den, daß mein Tod dein Le - ben ist, daß mein Tod dein Le - ben ist. Weine nicht,  
 rinfr. p pp

wei - ne nicht, daß mein Tod dein Le - — — ben — — — ist. Weine  
 fp tr tr

Adagio. a Tempo.  
 nicht, Weine nicht, daß mein Tod dein Le - ben ist, daß mein Tod dein Le - ben ist.

p

Ach, die Große deines  
 Schmerzens ist das Maß von mei nem Leid den! Mein Gez mahl! O meine  
 Kinder! o meine Kinder! Glaubet nicht ich fühle min der, glaubet, nicht ich fühle  
 min der, weil mein Herz bey eu rem Leid den sei ner eig enen Nöth ver gießt, weil mein Herz bey eu rem Leid  
 den seiner eig enen Nöth ver gießt.  
 Alceste.

Mesto ma non troppo.

sempre piano.

Parthenia.

Sie stirbt, o Gott, sie

Admet.

stirbt! O! ist den kein Es- bar-men im Himmel mehr!

O! müt - ter - li - ches Land,

Alleluia.

Allegro.  
 Schwei - fier      o Gemah!!      zum leg - ten mal zum leh - ten mal sicht' eñch ill - ce - ste.  
  
 Adagio.  
 Drücke dei - sen Mund an meinen Mund.      Ab - met,      ich ster - be,      Ab -  
  
 Allegro.  
 met,      ich ster-be.      Lebet wohl      Ge - lieb - te!  
 Le - bet -  
  
 Parthenia.  
 O, die - fer  
  
 Schmerz      ger - reift die Dämme der Geduld!

Sie stirbt, ihr Göt - ter! sie stirbt, ihr Göt - ter, sie bringt den Schat - ten sich  
selbst zum Op - fer von ih - re ver Pflicht; von ih - re ver Pflicht,  
Grau - sa - me Göt - ter, grau - sa - me Göt - ter! ihr kündt es se - hen? ihr kündt es se - hen  
grau - sa - me Göt - ter, ihr kündt es se - hen, und un - se Thrä - nen, die Angst des Gat - ten, sein  
hei - ges Gle - hen, sein ban - ges Stöh - nen, es führt euch nicht! Grau - sa - me, grau - - -

sa-me grau-sa-me. grau-sa-me es röhrt euch nicht! ihr  
 könnt es se-hen es röhrt euch nicht ihr könnt es se-hen, Grau-sa-me Göt-ter, grau-sa-me Göt-ter es  
 röhrt euch nicht, es röhrt euch nicht. Da ist kein Ret-ter!  
 da ist kein Ret-ter! sie stirbt, All-ce-ste, sie stirbt, All-ce-ste, die Treu-sie, die Treu-sie, die  
 Alceste.

Be - ste, und o ihr Göt - ter! ihr Göt - ter, ret - - tet nicht? ihr könnt es se - hen,  
ihr könnt es se - hen, grau - sa - me und ret - - - - - tet - - nicht!  
Grausa - me Göt - ter, ihr ret - - tet nicht!

# M I C E S E

51

## Dritter Act.

Herkules.  
(Bass.)

Die Son-ne neigt sich. Müd- und ruh-be-dürf-tig be-tre' ich dei-nen wohl-be-kannten Vor-hof, gäst-fre-yes Haus! Ge-seg-net  
seyn mir, hol-der Siz der Un-schuld, der Zärt-lich-keit des stil-len Glück's! seyn mir ge-seg-net, fro-hes Thal, wo einst der Gott des Lichts, in Schäfer-tracht Ad-

me-ten-Heer-den füh-re-te, und sei-nes Göt-ter-stands ent-segt, die an-ge-nom-ne Mensch-heit giert-e! Be-glück-tes Land! o! möch't Al-then-en's Sohn, wenn er von  
Ruhm und Siegen mü-de, einst aus-zu-ruhn ver-dient, des Le-bens Rest in dei-nen Schatten sanft ver-sie-ßen, se-hen.

N 2

Grazioso.

Herkules.

D du für die ich wei - cher Ruh - - und  
Amors sügem Schmerz ent - sage! Du de - ren Ma - men ich aufmeiner Stir - ne tra - ge,  
für die ich al - les thu für die ich al - les wa - ge, o Du - gend! o  
Du - gend für die ich al - les wa - - - ge O Tugend! o!  
iforz.



Allegretto.



Tempo primo.



Alceste.

D

*calando.*

Au — gen zu. *f mord.*

Herkules.

Recit.

Doch, was be-deutet die - se tie - fe un - zei - tige Stille? Kei-ne Lie - der hal - len den Schülengang her - auf! Ver-las - sen!

b - de, wie die Drümmer ei - ner zer-stör - ten Stadt, ist dein Pallast Ad - met! Ver-las - sen von den Göt - tern der Freude, de - ren Sitz er war!

Was für ein Un - fall! Wie? Mir deucht, ich

höre - te ein Klag - ge - schrey aus je - ner Hal - le tö - nen. O sa - ge Freund — er

flieht mich!  
 Leid-sum hängt um sei-ne Stir-ne? Ganz gewis, ein Un-glück traf Ad-me-tens Haus! O wende, Va-ter

Zeug, die Vor-be-deu-tung ab! — Doch, was es sey, ich muß es wis-sen! Rast-los treibt mich zwar der un-ver-jähn-bar Juno al-ter

## Parthenia.

Groll, ein Abend-theu-er nach dem an-dern aus-zu-füh-ren; al-lein hier rufst die Freundschaft mir; Ihr Ruf geht al-lein an-dern vor. Alkmenes Sohn? Will-

## Herkules.

kommen, o Be-frey-er von Grä-ci-en, will-kommen Herku-les, dem Hauf' Ad-mets! Wo ist er? wo? was hält von sei-nes Freun-des

## Parthenia. Herkules.

Ar-men ihn zu-rück? Du weisst es nicht? Raum bin ich an-ge-kom-men. Noch sah ich niemand; nur ein Kla-ge-ton schien aus dem in-nern Hau-se mit ent-ge-gen zu

dringen. Reisse mich aus die-sem Zweifel! Er lebt doch wohl! Er lebt. Er lebt, und trü-ber Gram umwölkt dein Auge, Prinz ges-sum? Drauzig sagst du mir, er

D 2



mei-nes Vaters Zorn einst si-ne Frey-stadt fand! Un-dank-barer Er that, was midg-lich war, doch gänglich lie-ßen sich die Par-zenn nicht er-

bit-ten. Von bey-den ei-nes mußt er - blassen! Dies war die Ant-wort, die der Gott uns sand-te. Raum hör-te sie den Göt-ter-spruch, so war ihr Schluß gefaßt, und

## Herkules.

un-be weg-lich blieb die Hel-din un-serm Flehn; Und so viel Tu-gend, soll' ein U-schenk-trug verschließen? Mein!

So wahr ich Sohn des Donner-got-tes bin, es soll nicht seyn Prin-zeß-in, kann ich nicht Ab-me-ten sehn? Was wird dein An-blick ihm in die-sem Zammer

hel-fen? Ich muß ihn sehn. Ach! ist er fa-hig, dich zu se-hen. Er haßt den Tag, er haßt die Gegenwart der Menschen, die er lieb-ste, haßt sein eignes

Da-seyn, sieht den Tod um Mit-leid an.

Alceste.

P





sinn - los we - der Furcht noch Hoff - nung mehr! we - der Furcht noch Hoffnung mehr! Er flucht dem  
 La - ges licht in sei nem Schmerz; sein blo - ger Un - blick bricht ein fü - lend Herz;  
 sein blo - ger Un - blick bricht ein fü - lend Herz; ihm Trost zu ge - ben fand ein  
 Gott zu schwer, ein Gott zu schwer - - - - -  
 ihm Trost zu ge - ben fand ein Gott, ein

Musical score for "Gott zu schwer" by Carl Orff. The score consists of six staves of music for orchestra and choir. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are as follows:

Gott zu schwer — — — ihm Trost zu geben fand ein Gott, ein Gott  
zu schwer — ein Gott — fand es zu schwer — ein Gott fand es zu  
schwer.

The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, *fp*, and *p f*. The instrumentation includes strings, woodwinds, and brass.

Alceste.

Parthenia.

Herkules.

Recit.

Parthenia.

Herkules.

Grave.

D. Herkules! was bleibt der Freundschaft übrig für ihn zu thun? Er ist — Er ist mein Freund! Nie war er mei-ner Hülfe mehr be-  
ne-thigt. O las mich! Wohl! ver-such es Göt-ter-sohn viel-leicht erweckt der An-bliss ei-nes Hel-den sein schon er-stor-bnes Herz. Ich geh, ihm deine  
Um-kunft an - zu - mel-den. Es ist be-schlos - sen!

Durch nie er-hör - te durch den Er - den - söhnen ver-

sag - te Tha - ten soll, o Va - ter Zeus, dein Sohn den Weg sich zum Olym-pus df - nen!

zwing ihm, mit Al - ce - sten zu - rück zu ge - ben,

Her - ab zum Dr - kuß steig ich,

un tantino Allegro.

63

oder unterliege der großen That!

Herfusseß

Admet.

Wie? kennt du deinen Freund nicht mehr? Da ja, ich

Herfuses

ken-ne dich ! du bist der Sohn von ei- nem Got-te, der mich e-send macht. Admet ich bin dein Freund, wiewohl du selbst kein Ma-n mehr bist. Ich kann nicht mit dir

**Admet.**      **Hercules.**

201 net

weinen, nicht jämern wie ein Weib; doch helfen will ich dir. Mir helfen? Ja, dir helfen, oder im Versuch mein Leben lassen. Dies kannst du; helfen kann kein

Herkules.

Admet.

Gott mir! Hofse, er-mane, dich Admet! noch ist nicht al-les ver-lo-ren. Nicht al-les? Ist Al-  
ce-ste nicht ver-lohren? Sieh hier! da,  
6b

Herkules. Admet.

siehst du die-sen Al-schen-krug? Bald wird er al-les al-lewoas von ihr mir ü-brig ist ver-schlun-gen! Hofse be-sser, Freund! Ich hof-fen? ra-seist du,  
5b

kannst du den Or-tus zwingen sei-ne Beu-te zu-rück zu ge-ben? — Hör es, wenn du es noch nicht ge-hört! todt ist sie todt! er-kal-tet, aethem-los, todt, sag ich  
6b

Herkules.

Admet.

dir! ich ha-be nichts zu hof-fen! Dein Zu-stand jammert mich Admet, ich fühle deinen Schmerz, Doch zur Ver-zweif-lung sinkt die Zu-gend nicht her-  
6b

ab! Wie? war Ad-met nicht im-mer ein Ver-eh-ter der Göt-ter? Wo ist sein Ver-trauen auf ih-re Macht! Ach, Freund! sie ha-ben mich ver-  
6b

Herkules.

wor-fen! sie hör-ten nicht mein Glehn! Der Aus-gang soll mit ih-nen dich ver-schämen! Klein-mü-thiger! Ich ge-he; Her-ku-les, du  
6b



- - - - - ten. Freund, was Her - fu - les ver - spricht, das wird er halten. Freund zweife  
 nicht, Freund zweife nicht, zweife nicht! Was Her - fu - les ver - spricht, das wird er hal - - - - - ten.  
 Freund! Freund! Freund zweif - le

A page from a handwritten musical score, numbered 67 in the top right corner. The score consists of eight staves, likely for orchestra and choir. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The instrumentation includes strings (indicated by '3' and '6'), woodwind (oboe, bassoon), brass (trumpet, tuba), and percussion (timpani). The vocal parts sing in German, with lyrics such as 'nicht, zweif - le nicht! was Her - ku - les ver - spricht, was Her - ku - les ver - spricht, das wird er hal - ten, was Her - ku - les ver - spricht, was Her - ku - les ver - spricht, das wird er hal - ten, zweif - le nicht, zweif - le nicht,' and 'ten, zweif - le nicht, zweif - le nicht,' repeated. The music features various dynamics (mf, f, p, tr, etc.) and time signatures (3/4, 6/8, 2/4).

Freund zweifle nicht, was Her - ku - les ver - spricht, das wird er hal - - - - ten, Freund zweifle  
 nicht, Freund zweifle nicht, Freund zweif - le nicht, was Her - ku - les ver - spricht, was Her - ku - les ver -  
 spricht, das wird er hal - - - - ten, das wird er hal - - - - ten, das wird er hal - - - - ten, was  
 Her - ku - les ver - spricht, das wird er hal - - - - ten.

The image shows the final page of a musical score for the opera Alceste. The score consists of four staves of music for voices and orchestra. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics are in German. The music concludes with a final section labeled "Fine." and "Ruf deinen Muth zu - rück!" (Call back your courage!). The score ends with the instruction "Ende des dritten Akts." (End of the third act).

Fine. Ruf deinen Muth zu - rück!  
Ruf deinen Muth zu - rück!

Die Götter wal - ten, die Götter wal - ten; ihr Ver-fall ist — der Du - gend

Sold, sie sind den From - men hold, und wer - den dein Ge - schick bald um - ge - stal -

ten.

Freund,

Freund Freund, zweife nicht! Freund zweif-le nicht! was cc. Dal Segno.

Alceste.

Ende des dritten Akts.

# M I C E S S E.

## V i e r t e r A c t.

Parthenia.

Recit.

Mit bangem Herzen, selbst des Trosts bedürftig, den ich ge-be, geh' ich, meine Thränen, Ab-me-nens Thränen zu ver-

b7

mi-schen. Dank sei den Göttern! Diese Lindrung ist doch nicht län-ger ihm versag'l! Nicht mehr ver-su-nen, in be-täu-ben-de Ver-zweiflung hat sich

an der Hand der Freundschaft seine See-le wie-der auf-ge-rich-tet! Er fühlt sich wieder selbst, kann weinen fin-det Trost in mit-ge-wie-nen schre-ster-li-chen

52

Zäh-ren. So-gar ein Son-nen-blick von Hoffnung kämpft aus seinem trü-ben Aug her-vor, seit dem Al- me-nens Söhne, dem nichts unmöglich ist,

54

ihm Hoffnung fas-sen hieß. Ah-lein, zu bald verschlingt den un-ge-wis-sen Strahl des Grammes du-stre Wol-ke wie-der. Er sinkt zu-rück in sei-ne  
 Adagio.  
 vo-ri-ge trost-lo-sse Kleinnu-th. Ach! in die-sem Zu stand ißt's, wo er der Freundschaft sanfte Händ am mei-sten von-nd-then hat! O!  
 e-wig heurer Schatten, wie kann ich bes-ser mei-ne Lie-be dir be-wei-sen, als wenn ich, was du liebst, er-halten hel-fe.  
 Parthenia.

*a suo commodo.*

dem

O! der ist nicht vom Schicksal ganz verlassen,

in der Noth ein Freund, ein Freund zum Trost erscheint. — Nein, der ist nicht vom  
 Schicksal ganz verlassen, — dem in der Noth ein Freund, zum Trost zum Trost erscheint —  
 — zum Trost — er — scheint. O! der ist nicht verlassen, vom Schicksal nicht ganz ver-  
 lassen dem in der Noth, — dem in der Noth — — — dem in der

Alceste:

E

A page from a handwritten musical score for piano and voice. The score consists of six staves. The top two staves are for the piano, with dynamics such as  $p$ ,  $pp$ , and  $tr$ . The bottom four staves are for the voice, with lyrics in German: "Noch ein Freund", "ein Freund zum Trost", "ein Freund zum Trost er scheint, dem ein Freund zum Trost er scheint". The music includes various note values like eighth and sixteenth notes, and rests. The score is written on aged paper.

O! der ist nicht vom Schicksal ganz ver - las - sen,  
in der Noth ein Freund, ein Freund zum Trost er - scheint, dem  
in der Noth ein Freund - - - - - zum Trost er - scheint.  
O der ist nicht ver -  
las - sen, vom Schicksal nicht ganz ver - las - sen, dem in der Noth,

dem in der Noth, dem in der Noth - ein Freund - - - -

Drost es scheint, dem in der Noth - - - - ein Freund zum Drost - - - -

scheint, dem in der Noth, - - - - - - - - - - ein Freund zum

77

Trost er scheint.  
zum Trost er scheint.

a suo arbitrio.

Ein Freund, ein Freund, der  
wil lig ist die Thränen, die er weint

Alceste.

se - nem Du - sen auf - zu - fas - sen, in se - nem Du - sen auf - zu - fas - sen;

der se - ner selb - st ver - gis - t, und mit ihm weint. — — — —

Tempo primo.

O, der ist nicht vom Schicksal ganz ver - las - sen, dem

Dal Segno.

Maestoso.

*Admet.*  
 O Ju - gend - zeit, o gold - ne Won - ne, Da - ge der Lie - be, schö - ner  
 Fröh - ling mei - nes Le - bens wo bist du hin?  
 mög - lich, bin ich der, der einst so glück - lich war?  
 so glück - lich einst, und jetzt so e - - - lend!  
 oh - ne Gränzen e - - - lend  
 wenn nicht die Hoffnung, bald, Al - ce - ste, dir zu fol - gen, mein - ne Qua - erträg - lich

80

mach-te.

Wo bist du? wo bist du?

Adagio molto.

irrest du schon, ge-lieb-ter Schatten, um Le-thes U-sfer.

Ach ich seh sie gehn in trauriger Majestät

Maestoso come primo.

stät geht sie al-lein am dämmernenden Ge-stad; ihr weichen schlüchtern die kleinern Seelen aus,

sehn mit Er-staunen, die Heldin an. Der schwarze Nachen stößt ans U-sfer, nimmt sie

Allegro molte.

ein.

Der Schleier weht um ih-ren Nacken.

O! nach wem Gelieb-te! Un-glück-liche, nach wem siehst du so gärtlich dich um?

Ich fol-ge dir, ich komme!

Weh mir! schön hat das U-fer ge-gen-ü-ber sie auf-ge-nom-men. Liebreich drän-gen sich die Schatten um sie

Alceste.

Andante.

sie bie - ten ihr aus Le - tes Fluth ge - füll - te Schaalen an.  
 her  
 O! hä - te dich, Ge - lieb - te To - ste nicht von ih - rem Zau - bertrank!  
 zie - he nicht mit  
 ihm ein schreckli - ches Verges - sen unsrec Lie - be ein!  
 D flich, o flich, ge - lieb - ter  
 Schat - ten, o flich, ge - lieb - ter Schat - ten, o flich, o flich, fie - - he, ge - lieb - ter  
 Schat - ten, o flich, ge - lieb - ter Schatten, fie - - he! ich unter - lä - ge dem Ge -  
 p

wicht, ich unter - lä - ge dem Ge - wicht von die - sem schreck - s - lich - sten von

die - sem schreck - s - lich - sten von diesem schreck - lich - sten der Schmer - zen. O flie - he!

flie - he, ich un - ter - lä - ge dem Ge - wicht von die - sem schreck - s - lich - sten der Schmer - zen, von diesem schreck - s -

lich - sten der Schmer - z - gen.

Larghetto.

Noch lebt Ad -

met in bei - nem Her - zen: das ist sein al - les, dies ist sein al - les! O ent - zie - he das

gie - he dies ein - gi - ge, dies leg - te, dies leg - te Gut ihm nicht! O ent - zie - he, ge - lieb - ter Schat - ten, ge - lieb - ter.  
 Schatten o ent - zie - he dies ein - gi - ge, dies leg - te, dies leg - te Gut ihm nicht!

Tempo primo.

flich, ge - lieb - ter Schat - ten! o flich, ge - lieb - ter Schat - ten, o flich, ge - lieb - ter  
 Schat - ten! flic - he, flic - he, ge - lieb - ter Schat - ten! o flic - he, ge -

lieb - ter Schatten, flic - he! ich unte - lä - ge dem Ge - wicht, ich unte - lä - ge dem Ge -

wicht von die - sem schreck - lich - sten, von die - sem schreck - lich - sten von die - sem  
*p*

schreck - lich - sten der Schmer - zen. O fie - he! fie - he! ich unter - lä - ge dem Ge -  
*f*  
*hp*

wicht von diesem schreck - lich - sten der Schmer - zeit, von diesem schreck - lich - sten der Schmer -  
*b*

zen. Noch lebt Ab - met in dei - nem  
*ff*  
*p*

Her - zen: Dies ist sein al - les! sein al - les! O ent - a - gie - he, ent -  
*b*

Alceste.

Larghetto.

gie - he, dies - ein - si - ge leg - ste Gut ihm nicht! Ge - lieb - ter Schat - ten, ge - lieb - ter Schat - ten, ent - zie - he, ent -

gie - he dies - ein - si - ge dies lez - te, dies lez - te Gut ihm nicht! O, ent - zie - he, ge - lieb - ter Schat - ten, ge - lieb - ter

Schatten, o Dent - zie - he dies - ein - si - ge, dies lez - te, dies lez - te Gut ihm nicht! *fiorz.*

*p p* *fiorz.*

Parthenia.

Recit. Admet, der Gram er - schöpflich; die er - mü - de - te Ma - tur be - darf Er - quickung. Nimm mein Rö - nig aus ei - ner schwe - ster - li - chen

Hand, nimm die - se Schaale! Schmerzenstil - lend ist ih - re Kraft. Das Land der I - sis sen - det uns den Wundertrank - Was soll er mir? Ein Trunk aus Le - the

Admet.

Parthenia.

Admet.

selbst be-frey-et nicht ge-wis-ser von je-dem Kummer, je-dem Leid das Herz. Ein all-ge-mein Ver-ge-zen-Weg! Par-the-ni-a, weg mit deinem

Andante.

Gift!

Wie? treulos sollt ich je-der thuen-ten Ur-sach meines Leids ver-ge-zen?

O nie-mals,

nie-mals.

Mit Al-ces-ten hat die Freud, auf e-wig sich von mir ge-schie-den. Mein Gram ist mei-ne Spei-se, mein Vergnügen, mein

b7

g8

Lab-sal!

Se-de an-dre Lust verschmäh-t Admet! — Ich will an sie al-lein nur den-ken; wachend, träu-mend Sie, nur Sie vor meinen Au-gen sehn;

Duetto. Andante molto

Parthenia.

Auf ih-rem Gra-be soll mei-ne Wohnung seyn; Von mei-nen Thrä-nen sol-ten die Mythen wachsen, die ihr Bild um scha-ten! Un-

V. 2

glückli - cher, Un - glückli - cher, was' hilf' es die, dein Daseyn trostlos, trost - los weg - zu - trau - ren? Was  
 hilf' es die, Un - glück - li - cher! Lag e - wig bei - ne Schmerzen dau - ren, der Or - kus gibt sie nicht da -  
 Admet.  
 für. O las' mir, las' mir mei - ne Zäh - ren, Grau - fas me, Grau - fas me, o las' mir,  
 lag mit meinen Schmerz! Wie kümmt ich dies - sen Trost ent - beh - ren? er labt, er  
 nährt, — er labt er nährt mein lei - dend Herz — er labt, — er nährt mein lei - dend

Parthenia.

Herr — er labt, er nährt mein leidend Herz.

Un-

Admet. Beyde. Parthenia. Admet. Beyde.

glücklicher! O, lass mir, lass mir mei - ne Un - glück - li - cher, was hilft es dir, Grausa - me, was hilft es  
Zäh - ren, o lass mir mei - ne

Parthenia. Admet.

dir, Schmerz! dein Daseyn trostlos, trost - los weg - - zu - - trauren; Grau - sa - me! Was hilft es dir? Lass e - wig dei - ne Schmer - gen  
Grau - same!

Admet.

dau - ren, der Dr - tus giebt sie nicht da - für! O, lass mir, lass mir mei - - ne Zäh - ren,

Grau - sa - me, Grau - sa - me, o lass mir, lass mir meinen Schmerz! Wie könlich diesen Trost ent -

Alceste.

Parthenia.

beh - ren er labt, — er nährt, er nährt den Schmerz. Be - denk, um welchen Preis du

Admet.

le - best! O, der Ge - dan - ke töd - set mich, o der Ge - dan - ke töd - set mich! Wenn du im Gram dich selbst de-

grä - best, so starb Al - best umsonst für dich.

Parthenia.

Recit.

Be - mü - he dich nicht län - ger, mei - nen Thränen den Lauf zu weh - ren. Lass mich wei - nen Par - the - ni - a! Dies al -lein kann mei - ne Seele von Ver - zweif - lung retten. Und hast du dei - nes Freundes trösten - des Ver - sprechen schon verges - sen? Hal - len nicht in dei - nen Oh - ren die letz -

Admet.

Wer ste des Götter-sohns? Er hieß mich hof-fen! hof-fen soll Ad-met! O, sprich, Par-the-nia, sprich was soll ich hof-fen? was kann ich hof-fen?

Parthenia.

Admet.

All - les! al - les, was den Göttern nicht un - mög - lich ist! O Schwest - er, hat A - pol - lo sel - bst, A - pol - lo, der mich liebt, mir hel - fen kön - nen? O

Andante.

Her - ku - les all - mächt - ier als er? Ach! zu ge - wiss ist was ich hof - sen kann - te den Göttern sel - bst nicht mög - lich! Läß uns nicht in

Andante a tempo.

wes - se - lo - se Dräum uns hödicht wie - gen! Admet.

Der Unglück - seel - ge der im fin - stern

Ker - ker von gold - ner Freyheit träumt fühl im Er - wa - chen der Ker - ten Zahn nur de - sto grau - sauer in sei - nem Fleische

wühlen. Ach! Parthes - ni - a, an-statt zu ei - teln. Hoffnungen mich auf-zumuntern, we -cke mein von Gram erstorbenes Herz zu sei - nen  
 Pflichten auf! Zu lan - ge säumten wir, dem theuren Schatten durch ein Do - des - o - pfer die Höl - len - gott - ter gün - si - ger zu  
 machen. Schon nähert sich die feier - li - che Stunde der Mis -  
 nacht. Parthes - ni - a komm, hilf mir das O - pfer an - zu - ord - nen!

Ende des vierten Act.

# A l c e s t e.

93

## Fünfter Act.

Andante.

Alceste.  
Admetus.

Ihr heil - gen Ihr  
 heil - gen un - nenn - ba - ren Mäch - te, in de - ren grau - en vol - le  
 un - nenn - ba - ren Mäch - te, in de - ren grau - en vol - le  
 Nach : te kein sterb : lich Au : ge drin - gen kann! Ihr heil - gen Ihr  
 Nach : te kein sterb : lich Au : ge drin - gen kann! Ihr heil - gen Ihr  
 heil - gen un - nenn - ba - ren Mäch - te, in de - ren grau - en vol -  
 un - nenn - ba - ren Mäch - te, in de - ren grau - en vol -  
 le Nach : te kein sterb : lich Au : ge drin - gen kann! In deren

grau-en, grau-en = vol-le Näch-te, In de-ren grau-en, vol-le Näch-te, in  
 In de-ren grau-en, vol-le Näch-te, in de-ren  
 de-ren grau-en, vol-le Näch-te, kein sterblich Au-ge  
 grau-en, grau-en, vol-le Näch-te, kein sterblich Au-ge  
 Adagio.  
 drin-gen kann! Ihr heil-gen Näch-te! ihr un-nenba-ren Näch-te,  
 drin-gen kann! Ihr heil-gen Näch-te! ihr heil-gen Näch-te,  
 in de-ren grau-en, vol-le Näch-te, kein sterblich Au-ge  
 in de-ren grau-en, vol-le Näch-te, kein sterblich Au-ge  
*A 2*

Parthenia.

drin - gen kann!  
drin - gen kann!

du, he - ka - te, und ihr ge -

Au - ge dringen kann!

wogne Eu - me - ni - den, euch sie - hen wir, o seht zu - frie - den, seht zu - frie - den, seht

gnâ - dig, gnâ - dig seht gnâ - dig un - ser O - pfer an.

Euch

fie - - - hen wir, seht o - seht zu - frie - den seht zu - frie - den, seht zu - frie - den, seht gnâ - dig, seht  
Euch fie - hen wir, seht o - seht zu - frie - den seht zu - frie - den, seht gnâ - dig, seht

Euch fie - hen wir, seht o - seht zu - frie - den seht zu - frie - den, seht gnâ - dig, seht

Admet.

gnädig un - ser D pfer an. Bür - net nicht der from - men Zäh - re, die auf ih - re Ur - ne  
gnädig un - ser D pfer an.

fällt, die auf ih - re Ur - ne fällt! Ach, was ich mit ihr ent - beh - re, er - sagt mir nicht der

Göt - ter Sphä - re, er - sagt mir nicht die gan - ze Welt, er - sagt mir nicht die gan - ze Welt.

Parthenia.

Ihr selbst im O - lym - pus ge - fürch - te - te Mäch - te, die in dem Hei - lig-thum ge - heim - nißvol - ler Nach - te, Hy - pe - ri - ons

Allerste.

Bb

Tempo primo.

Admet. Parchenia.

Ga - gel nie er - hellt, Hyp - per - tions Ga - gel nie er - hellt: O, daß dies O, daß dies O - pfer euch ver - ver -

föh - ne! ver - zeiht, ver - zeiht, der from men Thrä - ne, die die

auf ill ce - stens Ur - ne fällt. Chor. O daß dies O daß dies O - pfer

O - pfer euch ver - föh - ne! ver - zeiht, ver - zeiht, der from men men

Thräne, die auf ill ce stens Ur ne fällt.  
 Thräne, die auf ill ce stens Ur ne fällt.  
 Und du, wenn noch im Reich der Wonnen, in den Kreisen der schönen Seelen,  
 wenn im stillen Schoß des ewigen Friedens ein Gedanke noch an deine hinterlassen dich erinnert.  
 Wenn unsre Thränen unsre Sehnsucht, unser nie ermüdetes Gespräch von deiner Ewigkeit, von deines Umgangs Weis, und unserm Glück in dir, dich noch errei-  
 chen kann!  
 Ge - lieb - ter Schat - ten! so hör uns!

*dolce piano assai.*  
*au poco frotte mà flosfenuro.*

fühl = le, fühl = le, wie wir un - ausprechlich dich noch im Grabe lie - ben und möchte dies Gefühl selbst in E - ly - si - um bei - ne Wonne  
 Allegro pomposo.  
 meh = ten.  
 Parthenia.  
 Wie? seh ich, o - der blem - det mich der Schein der Opfer - flamme? Herku - les schon wieder zu - rück?  
 Admet, sich deinen Freund! und Freude blüht aus sei - nen  
 Admet.  
 Herkules.  
 Admet.  
 Auge! Freude? Er sprach von Hül - fe, da er ging. Und kommt zu hal - ten was er dir ver - sprach! O Her - ku - les ich

## Herkules.

hielt dich für meinen Freund! Ißt indglich, kannst du meiner Schmerzen spotten? Dein Unglück macht dich un-recht, Admet. Ich tad-le

nicht, daß du in seinem ganzen Um-fang es fühlst, Du traurst mit Recht: Al-ce-ste ist deiner Thränen werth; Sie ist die Bier-de ih-res Ge-

schlechts; ver-dient es, daß ihr Bild in Marmor den Enkeln hei-lig sey; ver-dient so oft der Tag, an dem sie sich für ih-ren Gatten hin-gab, zu-

rück kommt, daß Thes-saliens fromme Toch-ter der Hel-din Grab mit Blumenkränzen schmücken. Man soll den Frau-en sie zum Beispield nennen!

Andante.

Sey wie Al-ce-ste! Soll der See-gen seyn, der künftig je - de Braut zur Gat-tin wei-he! Wir sind ihres schuldig! Mehr Ab-met, ver -

langt ihr Schatten nicht. Du sprichst wie ei-ner, der das Glück nie kann-te, das die Gött-ter mir zu Neidern mach - te. Du ver - loh - rest kei - ne Al -

Alceste.

C

Herkules.

Admet.



Admet.



Herkules.



Admet.

mischt. Mich prüfen willst du? Spare de - ne Mühe! mein Herz verschmäh't sie!

Herkules.

Nur ein Wort, Ad - met! sich erst die Schöne, die du so ver-

achtlich zu - ru - cke wei - fest, sich sie erst: vielleicht wird dich ein eing' - ger Blick von iher mit mir ver - schen. Nicht meis ne

Treue; die ist e - wig, e - wig Al - ce - sten hei - lig!

un - see Freundschaft schenkst du auf ei - ne Pro - be, der sie un - ter - liegt. Ich

geh und du, und du hast ei - nen Freund ver - loh - ren.

Admet. Andante.

dolce.

Ihe sollt ich un - trem

un-treu wer = den kön = nen? Die un - ges-treu, dir un - ge-treu; All - ce = sie, die? sforz. dir? All - ce, sie,  
 Alleg. molto.  
 bir? Von fremder Flam = me soll ich bren - nen, von fremder Flam = me soll ich brennen? O wenn ich  
 Medesimo tempo.  
 def - sen = fä - hig wer = de, o wenich de-sseñ fähig wer = de, so df = ne  
 sich vor mir die Er = de so df = ne sich vor mir die  
 Er = de. Der Eu-me = den Ga - ckel bli = he mir ins Ge

Allegro con spirito.

möglich! von da, wo sie in di - z amantnen Mauern die

Ewig-keit gesangen hält, ist kei - ne

Wieder-kunst,

Allmächtige Göt-ter! was seh ich?

Ja sie ist's! sie ist's! O thuerter Schatten!

Herkules.

Fürchte nichts! Es ist kein

Schatten, der aus bei - nen Ar-men in Luft zerfließt. Sielebt. Es ist Al - ce - ste selbst, die ich vom U - fer des Styx zurück - gebracht.

Alceste.

Ee

Alceste.

O Schwest' ich dich in mei-ne Ar-me wie-der?  
Aus welchem Traum erwach ich?

D Ent - zu - den!  
o Wun - der!  
darf ich mein-en Sin-nen glau-ben du

Göt-ter-sohn?  
Ich seh sie, hal - te sie in mei-nem Atem  
ihr Ku-sen schlägt an mei - nem

Bu - sen, und doch be - sorg ich, daß es Läufschung sey. Be - for - ge nichts! die Göt-ter schenken dir sie wie-der. Dies in mein-en

Au - gen wie glücklich mich dein Wieder - se - hen macht! Ge - wiss sie sa - gen dir, daß ich All - ce - ste bin. Ja, Schwest' ja, du'

## Herkules.

bist! O, welche Won-ne! Lass mich ei- len — dein Ab-met kann nicht zu schnell er-fah-ren, wie viel er seinem Freund zu dan-ken hat. Ruf ihn zu-rück, Prin-

ges-fun, sag' es schmerze mich, sein Herz gekränkt zu ha-be-n; doch ent-de-cke ihm nicht al-les. Lass Al-ce-sten und mir die Freu-de,

## Parthenia.

Ihn mit sei-nem Glücke da ers am mindsten hofst, zu ü-bex-ra-schen. Wenn nur Gesicht und Ton mich nicht ver-räth, dem Mund soll nichts ent-schlüpfen!

## Herkules.

Hül-le Rö-ni-gin, in dei-nen Schley-er dich, und tritt zu-rück, sein Ent-züs-cken, in der schd-nen Fremden, die sei-nen Zorn mi-

gu-zog, dich zu fin-den, sen die Be-lohnung des-sen, was ich heu-te für euch gewagt. O Göt-ter-sohn, noch im-mer scheint mir al-les, was mir be-geg-net ist ein

## Alceste.

Andante.

Draum, ein won-der - ba - ter Draum. Ich fra - ge mich er-staunt, ob ich es bin? Die Er - de  
 die ich wie-der be - tre - te, die - se Wohnung die ich kaum auf ewig verlas - sen kann, die - ser Tem - pel -

Grazioso.

al - les ist mir fremd, E - lysium schwelt mit al - len sei - nen un-nenba-ren Freu-den vor mei-nen Au - gen noch.

Alceste. *b*. *p p* Ach, wie see- lig war ich!  
 Ach! mit meinem Glücke, verlor ich auch die Macht die Macht es aus-zu-spre-chen.  
 Dies weiß ich nur, dies fühl ich, o, im Grunz-de der Seele fühl ich es, es war kein  
 Traum. *a Tempo sempre.*  
 Alceste. Noch athmet mit aus ewig blühenden Ge-

filden, der Geist der Un - ver - gäng - lich - keit ent - gegen.  
 Noch saugt mein Ohr, noch saugt mein Ohr, die Wollust eu - ter Lieder, o lie  
 Schne des Mu-sens got-tes!  
 sforz.  
 Andante.  
 Herkules.  
 Still! ich hör Ad-me-ten's Tritte, ent - fer-ne dich!  
 Ad - met, ver - gieb mir!  
 Für - ne nicht auf dei-nen

Admet.

Freund! er fehlte blos aus gu-sen Will-en. Der Gedan-ke, wie der glück-lich dich zu machen, riß mich hin.

Vergieb dir selbst! un-zärt-lich, Herku-

Herkules.

Allegro di molto.

Ies, war dein Be-tra-gen. He-be dei-ne Au-ge-n, und sieh, was mich ent schuldigt.

O! ihr Mächte des O-lym-pus, was seh ich!

Nein! ich se-he nichts!

mich täuscht ein Gott, der mei-ner spot-tet,

Lie-be, Sehn-sucht,

höh-nen mein ganz be-trugnes Herz.

Es ist ein Blend-wort!

wie! es

Sf 2

Alceste.

nähert sich?  
bist du's  
bist du's,  
gesieb-ter Schatten, der zum Tro - ste mir erscheint? O! mein Admet!  
Göt - ter laßt ihn e - twig, e - wig dau - ern, den sü - ßen Wahn!

Ist es mög - lich! gu - te Göt - ter, o ist es mög - lich! um-faß ich dich, Al - ce - ste, kleinen Schatten. Ich bin es  
selbst, Admet, die ein E - ly - si - um in dei - nen Ar - men wieder - fin - det. O! ein - mal noch und a - ber - mal, Gelieb - te umar - memich! ich kann nicht oft ge -  
nug mich über - zeugen, daß ich glück - lich bin. Dich selbst, dich selbst, Al - ce - ste neu - be - lebt um-faß ich! Göt - ter, welch Entzü - ken! Den all - ver -

Admet.

Alceste.

mögen den Be-lohnern der Zu-gend mein Ab-met, und deinen Freunde dank es mit mir! Er wogte sich für uns, stieg un-er-schrocken in den furchtbaren

Admet.

Abgrund der ew'-gen Nachthin ab, er - bat, er kämpf-te von Pro-ser-pi-nen mich. O Sohn des Donner-Gottes welch ein Dank kan

mei-ner un-be-gränzten Schuld mich ge-gen dich ent-bin-den? Sa-ge, den Göttern gleicher Freund, wie konntest du le-ben-dig in den

un-zugangbaren Siz der Schatzen dringen? O, er klä-re mit ein Wunder, das mir noch in die-sem Au-genblick da ichs mit

Herkules.

Flu-gen seh, mit Hän-den fühl-e, un-glaublich ißt. Be-gehr es nicht zu wi-sen! ein heil-ger Schley-er, den die Götter

Alceste.

Gg

selbst nicht weg-zu-ge-hen wa-gen liegt auf den Ge-heim-nis-sen des Gei-ster-reichs. Der Eu-me-ni-den-Hand schließt meinen Mund! ge-nug für dich, daß die Al-  
 ce-sie wie-der ge-ge-ben ist. — Ge-neuß der won-der-ha-ten Wohlthat der Gott-ter, Freund, und feß-le, deinen Vorwürf. All-güt-ge Mäch-te, seht mit  
 Wohl-ge-fal-len, die Freuden-thränen an, die, mei-nem Aug' ent-stromen! was hat ein Sterb-li-cher, was hat ein Sterb-li-cher, um euch zu dan-ken, als  
 Freuden-thränen? als sein Un-ver-mö-gen, die Gro-ße sei-nes Dankes aus-zu-drück-en? Wie glücklich sind wir! wie em-pfind ich es für dich und  
 mich! Es ist kein Blendwerk, mein Al-ter! Ich leb, ich le-be wie-der für dich, und fühl erst jetzt den ganzen Werth des Glücks, für dich zu le-ben.

Admet.

Allerste.

Tempo Guisto Finale.

Schon wan - delt' ich im Chor der schö - nen See - len, schon grüß - te  
 mich, aus tau - send Wun - der - keh - len E - ly - si - ums schdn - ster Hayn, E - ly - si - ums schdn - ster  
 Hayn.  
 Ich fühl - te Göt - ter - frei - den tief in der  
 Brust, tief in der Brust; doch konnte mei - ne Lust voll - kommen seyn? Ge - lieb - terl Ge -  
 lieb - ter! war ich nicht von dir ge - schieden? Jetzt findet Al - ce - ste sich in dei - nen Ar - men

Gg 2

wieder, E in si um war ein Traum ge sicht, ein Traum ge  
 sicht! O, nun erst, o, nun erst, o nun erst lebt sie wieder, ist wie der dein, ist wie der dein! ver-  
 misst nicht mehr der Amphi o sen Lie der, nicht ih ren sch n sten Hahn, nicht ih ren  
Alceste.  
 Admet.  
 sch n sten Hahn! du hast E ly si ums Glück em pfunden, sprich ist es un ser Won ne gleich? Ich hab E  
 li si ums Glück em pfunden al lein den Au gen blick, da ich dich wie der ges

fun-den, ist fei-ne an dre Wen-ne gleich. O Freund, wie kann ich  
 Abmet.  
 dir ver-gelten, wie kann ich dir ver-gel-ten? was ist ein Ed-nig-reich? was ist ein Ed-nig-  
 reich? sind gan-ge Wel-ten dem Wer-the deiner Wohl that gleich?  
 Ich bin be-lohnt, an eu-ren Freu-den, mein mit em-pfin-dend Herz zu  
 Herkules.  
 Allegro non troppo. Parthenia.  
 wei-den, ich bin der Glück-lich-stein von euch, ich bin der Glück-lich-stein von euch! Ihr Göt-ter! ihr Göt-ter!  
 Alceste. Hh

die uns zu be - glü - cken, dies Wun - derwerk ge - than, dies Wun - derwerk ge - than;  
 nehmst un - ser dan - ken - des Ent - zü - cken, zum O - pfer an! Ihr Göt - ter! Ihr Göt - ter!  
 Ihr Göt - ter!  
 die uns zu be - glü - cken, dies Wun - derwerk ge - than, dies Wun - derwerk ge - than,  
 die uns zu be - glü - cken.  
 Alle. Nehmt un - ser dan - ken - des Ent - zü - cken zum O - pfer, zum O - pfer, zum O - pfer, un - ser Ent -  
 Nehmt un - ser dan - ken - des Ent - zü - cken zum O - pfer, zum O - pfer, zum O - pfer, un - ser Ent -  
 Nehmt un - ser dan - ken - des Ent - zü - cken zum O - pfer, zum O - pfer, un - ser Ent -

zü - den zum O pfer an,  
 zum  
 O pfer an!  
 O pfer an!  
 O pfer an!

Ende.